Bangladesh

## The



## Gazette

# Extraordinary Published by Authority

THURSDAY, DECEMBER 22, 1977

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

MINISTRY OF MANPOWER DEVELOPMENT, LABOUR AND SOCIAL WELFARE

Section VII

#### NOTIFICATION

Dacca, the 22nd December 1977.

No. S.R.O. 362-L/77/S-VII/1 (36)/76-1.—In exercise of the powers conferred by section 44 of the Tea Plantations Labour Ordinance, 1962 (Ordinance XXXIX of 1962), the Government is pleased to make the following rules, the same having been previously published as required by the said section, namely:—

THE TEA PLANTATIONS LABOUR RULES, 1977

#### CHAPTER I

#### Preliminary

 Short title.—These rules may be called the Tea Plantations Labour Rules, 1977.

(8:19)

Price: Taka 1.75

- 2. Definitions.—(1) In these rules, unless there is anything repugnant in the subject or context,—
  - (a) "Form" means the Forms appended to these rules;
  - (b) "Ordinance" means the Tea Plantations Labour Ordinance, 1962;
  - (c) "recognised medical degree" means a medical degree declared by the Government to be a recognised medical degree for the purposes of these rules;
  - (d) "recognised University" means a University established by or under any law for the time being in force and includes any other University declared by the Government to be a recognised University for the purpose of these rules; and
  - (e) "section" means section of the Ordinance.
- (2) All other words and expressions used herein but not defined shall have the same meaning as assigned to them respectively under the Ordinance.

#### CHAPTER II

### The Inspecting Staff

- 3. Powers and functions of Inspectors.—An Inspector shall, for the purpose of giving effect to the provisions of the Ordinance, have power to do all or any of the following acts, namely:—
  - (a) inspect examine, measure, copy, sketch or test, as the case may be, any house, building or room used for the purpose of tea plantation and for the purpose of securing the health, safety or welfare of the workers employed in a tea plantation;
  - (b) conduct or defend before a court of law any complaint or other proceeding arising under the Ordinance;
  - (c) require an employer to supply or send any return or information relating to the provisions of the Ordinance;
  - (d) point out all such defects or irregularities as he may have observed during his inspection and pass orders for their removal;

- (e) ensure that the defect pointed out at previous inspections have been removed and orders previously issued have been complied with.
- 4. Chief Inspector.—(/) The Chief Inspector may authorise any officer or officers under him to exercise all or any of his powers under these rules for such area or areas as may be specified by him.
- (2) While declaring the local areas within which or the tea plantation; with respect to which, the Inspectors shall exercise their powers, the Chief Inspector shall take into consideration the contiguity of the tea plantations and the type of labour employed in each plantation.
- 5. Servicing of orders.—Every order passed under the Ordinance or under these rules shall be served on the employer ...
  - (a) by delivering a copy of it to him personally or at his office, or
  - (b) by registered post with acknowledgement due.
- 6. Notice to Inspector before commencement of work .- The employer shall send to the Inspector a written notice containing in addition to the particulars specified in section 6-
  - (i) the name of the employer or his Agent or Manager, working on his behalf;
  - (ii) the estimate 1 number of adult male or female workers and young persons employed in the plantation; and
  - (iii) whenever another person is appointed as Manager, the occupier shall send to the Chief Inspector a written notice of the change, within seven days from the date on which such person assumes charges.
- 7. Certificate of fitness.—(1) The certifying surgeon shall grant the certificate of fitness in Form No. 1.
- (2) While preparing a certificate of fitness which shall be deemed to be a certificate of fitness under section 24, the required particulars shall be filled in the certificate and the counterfoil and on both shall be impressed the left thumb mark of the person to whom the certificate is being granted.

- (3) All counterfoils shall be kept by the certifying surgeon for a period of at least two years after the issue of the certificate of fitness.
- (4) In case of loss of a certificate of fitness, a duplicate copy may be issued to the person concerned on payment of a fee of Taka 0.50. All fees received for the issue of duplicate certificate of fitness shall be credited to Government under the head "XXXVI—Miscellaneous Deptt.—Inspector of Factories Establishments—Misc. receipt on account of sale of forms" and account thereof shall be maintained in Form No. 2.
- 8. Qualifications of certifying surgeons.—A medical practitioner having recognised medical degree shall be eligible for appointment as a certifying surgeon.
- 9. Duties of certifying surgeons.—(1) Every certifying surgeon shall, upon request made by the Chief Inspector, carry out inspection of any plantation and submit report to the Chief Inspector within a month of such visit.
- (2) The certifying surgeon shall, during h's inspection of any tea plant on, satisfy himself as to the fitness of the young persons employed in the plantation and may revoke, under intimation to the employer and the Chief Inspector, the certificate of fitness granted under section 24 to any young person if, on re-examination, finds him to be unfit for work.
- (3) Every employer shall provide all facilities to the certifying surgeon to carry out inspection of the working of all young persons employed in the tea plantation to satisfy himself that the work allotted to such young persons is not likely to cause injury to their health. Copies of such inspection report shall be furnished to the Chief Inspector as well as to the employer.

#### CHAPTER III

#### Health and Medical Facilities.

10. Provision for drinking water.—(1) In every plantation there shall be provided and maintained at suitable points at each work site, conveniently accessible to all workers, a regular supply of sufficient quantity of drinking water.

- (2) Every employer for the purpose of wholesome drinking water, shall provide at least one pucca well with suitable covering, fitted with two hand pumps, for every fifty families residing in the workers' colony.
- (3) All practicable steps shall be taken to preserve the water and vessels free from contamination.
- (4) Any open well or reservoir from which drinking water is drawn shall be so situated and protected, so as to prevent its pollution by organic matter or other impurities.
- (5) The area around any place where drinking water is supplied to the workers shall be maintained in a clean and hygienic condition.
- (6) The Inspector may, by order in writing, require the manager of a tea plantation to obtain a report from the certifying surgeon as to whether the drinking water supplied to the workers is fit for drinking.
- 11. Medical facilities.—The workers employed in every tea plantation and their family shall be provided with indoor and outdoor treatment in the hospitals or dispensary established in the manner hereinafter provided. In case of emergency they are entitled to medical care in their house and the medical practitioners employed in the hospitals or dispensaries shall in such circumstances call on the patients in their house.
- 12. Provision for periodical medical check up-In every plantation, employing 500 or more workers, the employer shall make all possible arrangements for yearly medical check up of workers.
- 13. Garden hospital.—(1) In the case of a plantation where less than 400 workers are employed, there shall be established. subject to the approval of the Chief Inspector, dispensaries with such number of detention beds as the Chief Inspector approves under the immediate care of full-time qualified medical assistant and a trained or qualified midwife:

Provided that if a medical assistant is not available, the employer shall appoint a qualified full-time compounder with the approval of the Chief Inspector, but the dispensary shall be visited by a qualified medical practitioner at least once in a week from a nearby garden hospital.

- (2) The employer employing more than 400 workers or 400 acreage of land shall establish a garden hospital and each garden hospital shall have the following medical staff whose services shall be readily available during all hours of day and night:—
  - (a) a qualified medical assistant or a doctor having L.M.F. degree for every 401 to 750 workers;
  - (b) a full-time doctor having M.B.B.S. degree for every 751 to 1,500 workers;
  - (c) a trained nurse or qualified dresser for every 700 workkers;
  - (d) a passed compounder for every 1,500 workers; and
  - (e) a passed and/or trained midwife for every 1,500 workers:

Provided that all the medical staff whether qualified or not, employed in any plantation prior to the commencement of these rules, shall continue in service until the age of superannuation:

Provided further that where there is provision for appointment of more than one medical practitioner, attempt shall be made to appoint at least one lady doctor.

- (3) There shall be at least 4 beds in each garden hospital, the number of such beds shall, however, increase in the ratio of one bed for every additional 100 workers in ex ess of 400 workers emp'oyed in every plantation and every such bed shall be allotted at least sixty square feet of floor space, but in case of emergency the employer may relax this provision of floor space with an intimation to the Chief Inspector.
  - (4) A garden hospital shall consist of-
    - (a) general ward for male;
    - (b) general ward for female;
    - (c) a separate labour room;
    - (d) infectious ward with separate sanitary arrangement;
    - (e) out-patient department with sufficient covered waiting space, preferably situated in a separate block from the general ward;
    - (f) consulting room for examining patients in privacy;
    - (g) minor operation and dressing room;
    - (h) dispensary and drug store;

- (i) clean kitchen room and provision for washing linens;
- (i) staff quarters;
- (k) clinical laboratory:
- (I) X-ray department; and
- (m) physical therapy department:

Provided that X-ray and physical therapy departments may not be provided if satisfactory arrangements are made by employers to provide these facilities with some other hospitals approved by the Chief Inspector.

- 14. Group hospital.—(1) Group hospital may be established by the employers jointly. The scheme and plan of group hospital must have the prior approval of the Chief Inspector.
- (?) The number and the floor space of beds in group hospitals shall be the same as has been specified for the garden hospitals in sub-rule (3) of rule 13:

Provided that the Chief Inspector may fix a lesser number of beds.

- (3) A group hospital shall consist of-
  - (a) general ward for male;
  - (b) general ward for female;
  - (c) maternity ward with separate labour room;
  - (d) out-patient department with sufficient covered waiting space, preferably situated in a separate block from general ward:
  - (e) consulting room for examining patients in privacy;
- (f) dispensary and drug store:
- (g) operation theatre:
  - (h) X-ray department;
  - (i) physical therapy department;
  - (i) dental treatment department;
- (k) T.B. and V.D. clinics:
- (1) clinical laboratory:

- (m) kitchen (fly-proof) and laundry;
- (n) staff quarters; and
- (o) mortuary and post-mortem room:

Provided that X-ray and physical therapy departments may not be provided if satisfactory arrangements are made by employers to provide these facilities with some other hospitals approved by the Chief Inspector.

- (4) Every group hospital shall have such medical and other staff as may be specified by the Chief Inspector. All doctors in a group hospital must have recognised medical degree.
- (5) There shall be at least fifteen nurses in a group hospital and the number of such nurses shall increase in the ratio of one nurse for every additional ten beds in excess of one hundred beds.
- (6) A properly equipped ambulance shall be maintained in every garden and group hospital:

Provided that if t e employers join in a group hospital, they may get relaxation from all the provisions of rule 13 with the approval of the Chief Inspector, except sub-rule (1) of the said rule.

- 15. Equipment and Drugs.—Every dispensary, garden hospital and group hospital shall maintain such equipment, injections, drugs, dressing and appliances as may be specified by the Chief Inspector in consultation with the Director of Health Services of the Government.
- 16. Medical records.—The Medical Officer in-charge of each dispensary, garden or group hospital shall maintain the medical record in respect of every patient who may be treated in such hospitals or dispensaries.
- 17. Failure to provide and maintain medical facilities.—If any employer fails to provide and maintain medical facilities as required by these rules, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three months, or with fine which may extend to five hundred taka or with both, and in case of continued offence he shall be punishable on a subsequent conviction with imprisonment which may extend to six months, or with fine which may extend to one thousand taka, or with both.

#### CHAPTER IV

#### Housing accommodation and other facilities.

- 18. Creches.—(1) In every tea plantation, there shall be provided and maintained a suitable room or rooms for the use of children, under the age of six, of women workers.
- (2) Such room or rooms shall provide adequate accommodation, be adequately lighted and ventilated and maintained in clean and sanitary condition and shall be under the charge of woman trained or experienced in dealing with children and infants and such room or rooms shall conform to the following standards:—
  - (a) they shall be of adequate size to comfortably accommodate the number of such children brought therein;
  - (b) they shall provide effective protection from the weather and where necessary they shall be provided with "Punkhas" or fans;
  - (c) lavatory accommodation, washing facilities and a sufficient supply of potable pure water shall be provided.
  - (3) The employer shall provide milk or refreshment, free of cost, daily for such children.
- (4) The employer shall provide suitable toys and furniture for the use of such children.
- 19. Recreational facilities.—(1) Every employer shall provide and maintain, in consultation with the workers' representatives, adequate recreational centre or centres in each garden as conveniently situated, with provisions for suitable indoor and outdoor games and other recreational facilities.
- (2) Where adequate open space is available within a reasonable distance, a playground with necessary sports equipment for outdoor games shall also be provided.
- 20. Educational facilities for workers' children.—(1) Every employer shall, in consultation with the workers' organisations, if any, provide and maintain a free primary school and other necessary equipment and furniture for imparting free primary education to the children with enough seats to admit all the

children between the ages of six and twelve years of the workers in his plantation and within a distance of one mile from the place where the workers reside with adequate number of qualified teachers in the ratio of one teacher for every forty children:

Provided that an employer may not provide and maintain any school if there is one under the direct management of the Government or of any local body for imparting free education to the children up to the primary or higher standard with enough seats to admit the children between the ages of six and twelve years of the workers in his plantation and within a distance of one mile from the place where the workers reside:

Provided further that a group of employers may jointly provide and maintain any school and share its expenses.

- (2) The curriculum, duration, standard and syllabus of the course of instruction to be imparted in the school, shall be in conformity with those of the Board of Intermediate and Secondary Education under which jurisdiction such school is situated.
- 21. Housing accommodation for workers.—(1) Every employer shall provide and maintain for every worker and his family housing accommodation to be constructed on dry and well drained land having adequate supply of wholesome drinking water, as near as possible to the place of work. Such houses shall be built at safe distance from swamps and marshes and above highest flood level. It shall be open to an employer to provide such accommodation in the course of several years, provided that such houses shall be built for at least 10 per cent. of the resident workers every year:

Provided that for satisfactory reasons to be recorded in writing and on the advice of the Chief Inspector, the Government may relax the requirement to build houses for a certain fixed percentage of workers.

- (2) Within six months of the publication of these rules, every employer shall submit for the approval of the Chief Inspector a scheme, in duplicate, for providing housing accommodation to his workers. The scheme shall include the following—
  - (a) specification of the period during which accommodation is proposed to be provided;
  - (b) the type and design shall be of at least "Martinga Type" having minimum plinth area of 340 square feet;

- (c) rules for the allotment and occupation of houses by the workers: and
- (d) site plan and building plan.
- (3) Every employer shall submit a return in Form No. 3 to the Chief Inspector by the 31st July of every year, about the progress made in constructing houses for accommodation of the workers.
- (4) No employer shall charge any rent from any worker or members of his family for any accommodation that may be provided by the employer.
- 22. Maintenance of the housing estate.—(1) Every employer shall, at his own expense-
  - (a) execute such repairs to the houses as may be required from time to time and maintain the houses in fit and safe condition for occupation;
  - (b) make necessary arrangement for the supply of adequate lighting in the areas in which housing accommodation is provided; and
  - (c) maintain in good condition the approach road and paths and the sewerage and drains in the areas where housing accommodation is provided.
- (2) The locality in which housing accommodation is provided. including the drains, shall be kept clean of all refuse.
- (3) A worker occupying a house or an Inspector may bring to the notice of the employer any defect in the condition of the house which may be dangerous to the health and safety of the inmates and when such defect has been brought to the notice of the employer, it shall be his duty to rectify the defect without the least delay.
- (4) A register shall be maintained by every employer in Form No. 4 showing the detailed repairs made, white-washing done in the houses occupied by the workers.
- 23. Conditions governing occupation of houses .- (1) No worker who has been allotted a house for occupation shall-
  - (a) make any unauthorised addition to or alteration in the house;

- (b) exchange the house with the occupant of another house except with the written permission of the employer;
- (c) sub-let the house or any portion thereof to any person; and
- (d) keep any cattle in the living rooms or verandah.
- (2) Every person occupying the house shall use the latrines and shall not pollute the soil and shall keep the house and precinct thereof clean and tidy and shall not waste drinking water.
- 24. Latrines.—(1) Every employer shall provide adequate number of latrines for the members of each family of workers who have been provided with housing accommodation.
- (2) The latrines shall be conveniently situated and shall be readily accessible to the members of the family.
  - (3) The latrines shall be of sanitary type.
- (4) Every latrine shall be under cover and so partitioned of, so as to secure privacy and shall have proper door and fastenings.
- 25. Vacation of accommodation.—(1) In case of retrenchment, transfer and discharge of a worker, he shall within a month vacate the accommodation provided by the employer.
- (2) In case of death or retirement of the worker, the house previously allotted to him may be retained by his family for a period not exceeding three months.
- (3) Where the worker has tendered his resignation, he shall vacate the house within fifteen days from the date of his resignation.
- (4) In case of dismissal and termination, a worker shall, within seven days, vacate the accommodation provided by the employer:

Provided that the house may be retained, if any of his or her family member is a worker of the said garden.

26. Removal of difficulties.—In case of any difficulty in the implementation of rules 21 to 25 the employer may approach the Chief Inspector in writing whose decision shall be final.

- 27. Facilities for daily necessities.—Every employer, in consultation with the workers' representatives, shall encourage the setting up of consumer's co-operative stores in his plantation for the workers for obtaining their daily necessities from such stores.
- 28. Welfare Officers, their duties and qualifications.—(1) In every plantation where 300 or more workers are ordinarily employed, the employer shall employ at least one Welfare Officer, provided that when the number of workers exceed 1,500 one Additional Welfare Officer shall be employed for every 500 workers or a fraction thereof.
- (2) A Welfare Officer should preferably be a graduate of a recognised University and should have adequate knowledge in labour laws, labour problems and administrative work.
- (3) The Welfare Officer shall be responsible for ensurings the responsibilities entrusted in these rules on behalf of the manager.

#### CHAPTER V

#### Weekly Holidays and Working Hours.

29. Weekly hours.—(1) Save as otherwise expressly provided in the Ordinance or in these rules, no adult worker shall be required to work in a plantation for more than forty-eight hours in any week and no young person for more than forty hours in any week:

Provided that this restriction shall not apply to piece-rated workers employed for plucking.

(2) Subject to the provision of rule 30, an adult worker may work for more than nine hours a day or forty-eight hours in a week:

Provided that the total hours of work of an adult worker shall not exceed sixty hours in a week and on an average fiftysix hours per week in any year:

Provided further that if the total hours of work exceed sixty hours in a week for all workers other than the workers engaged in plucking, prior approval of the Chief Inspector shall be obtained by the employer, subject to the condition as he may impose, in the case of any particular plantation:

Provided further that the workers engaged in plucking, may work for more than sixty hours in a week, but prior approval

of the Chief Inspector shall be obtained by the employer, subject to the condition as he may impose, in the case of any particular plantation:

Provided further that this limit of nine hours may be reduced in case of piece-rated workers who complete their task to the satisfactory standard.

- 30. Interval for rest.—No worker in a plantation shall be liable to work for more than five hours in any one day unless he has been allowed an interval of at least one hour during that day for rest or meal.
- 31. Spreadover.—(1) The period of work of an adult worker in a plantation shall be so arranged that, inclusive of the interval for rest or meal under rule 30, it shall not spreadover more than twelve hours including the time spent on waiting for that day.
- (2) In the case of child and adolescent the spreadover shall not exceed nine and a half hours on any day.
- 32. Weekly Holidays.—(1) No worker shall be required or allowed to work in a plantation on a Sunday, unless he has had or will have a holiday for a whole day, on one of the three days immediately before or after that Sunday.
- (2) Every worker shall be paid for work done on a Sunday at double the rate of his daily rate of wages.
- 33. Notice of periods of work.—(1) The notice of period of work shall be in Form No. 5 and shall be—
  - (a) in English and in the language of the majority of the workers;
  - (b) displayed at some conspicuous place;
  - (c) protected from the effect of the weather by glazed frames or other suitable protection approved by the Inspector; and
  - (d) kept in a clean and legible condition.
  - (2) A copy of the notice shall be sent to the Inspector.
- 34. Extra wages for overtime work.—Where a worker works on any week for more than nine hours in any day or more than forty-eight hours in any week, he shall in respect of overtime work, be entitled, at the rate of twice his ordinary rate of wages.

#### CHAPTER VI

### Appeals, Registers and Returns.

- 35. Appeals.—(1) An appeal against the order of an Inspector shall lie to the Chief Inspector and against the order of the Chief Inspector to the Government or to such authority as the Government may appoint in this behalf. The appellate authority after giving both parties an opportunity of being heard shall either reject the application or decide in any manner it deems fit.
- (2) All appeals under sub-rule (1) shall be in the form of a memorandum setting forth concisely the grounds of objection to the order and shall be accompanied by a certified copy of the order appealed against, duly signed by the appellant or, on his behalf by a duly authorised agent. No appeal shall be admitted by the appellate authority unless the memorandum of appeal is submitted within two months from the date of the order appealed against. The time required for obtaining a copy of the order appealed against shall be excluded while computing the aforesaid period of two months.
- (3) On receipt of the memorandum of appeal, the appellate authority may, if it thinks fit, appoint an assessor within two weeks to assist it in the disposal of the appeal. It shall then fix a date for the hearing of the appeal and shall give due notice of such date to the appellant and to the Inspector or the Chief Inspector, as the case may be, whose order is appealed against.
  - 36. Registers.—(1) Every employer shall maintain—
    - (a) registers of adult and non-adult workers in Form Nos. 6 and 7 respectively;
    - (b) leave with wage registers in Form No. 8 which shall be preserved for a period of 3 years after the last entry in it;
    - (c) register of overtime work in Form No. 9 which shall be preserved for twelve months and be available for examination by the Inspector:

Provided that if the Chief Inspector is of the opinion that any muster roll or register maintained by the employer gives the required particulars in respect of any or all workers in the tea plantation, he may, by order in writing, direct that such muster roll or register shall, to the corresponding extent, be maintained in the place of and be treated as the register required under this clause in respect of that plantation.

- 37. Returns.—(1) Every employer shall furnish to the Inspector and the Chief Inspector on or before 31st January every year an annual return in duplicate in Form No. 10.
- (2) Every employer shall furnish to the Inspector and the Chief Inspector not later than the 15th February of the year subsequent to that to which they relate, returns in Form Nos. 11 and 12.
- (3) Every employer shall furnish to the Inspector and the Chief Inspector not later than 31st January every year an annual return in duplicate, in regard to the provisions of medical facilities in Form No. 13.

#### FORM No. 1.

#### [See rule 7 (1)]

#### Certificate of Fitness.

| 1. | Serial No.                      | Serial No   |
|----|---------------------------------|---|
|    | Date                            | Date  |
| 2. | Name                            | I certify that I have personally examined   |
|    |                                 | ,   |
| 3. | Father's name                   | (Name)  |
| 4. | Sex                             | Son/Daughter of   |
| 5. | Residence                       | Residing at   |
|    |                                 |   |
| 6. | Age                             | and that his/her age, as nearly as can be ascertained from my examination is years and that he/she is/is not fit for employment in plantation as an adolescent/child. |
| 7. | Physical fitness                |   |
| 8. | Descriptive marks               | His/her descriptive marks are   |
| 9. | Reason for—                     |   |
|    | (i) Refusal of cretificate.     |   |
|    | (ii) Certificate being revoked. |   |
|    |                                 |   |

Signature Left Thumb impression of the certificate holder.

Signature | Left Thumb impression of the person applying for certificate.

Certifying Surgeon.

Initials of Certifying Surgeon.

Note-(i) Exact details of cause of physical disability should be clearly stated,

<sup>(</sup>ii) Strike off the word not applicable,

## FORM No. 2.

#### [See rule 7(4)].

Register showing particulars of fees realised for issuing duplicate fitness certificate.

| Sl. Name of person to whom granted and his age. |                                       | His father's<br>name and pre-<br>sent address. | Date of<br>the issue of<br>duplicate<br>certificate. | No. and date of previous certificate. | Fee realised. | Initial of<br>the certi-<br>fying<br>Surgeon. |  |  |
|---|---------------------------------------|--|--|---------------------------------------|---------------|---|--|--|
| 1   | 2                                     | 3  | 4  | 5                                     | 6,            | 7   |  |  |
|   | Alexander of the second               |  |  |                                       |               |   |  |  |
| -   |                                       |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   | a series ver                          |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   |                                       |  | 20 B   |                                       |               | SEVER   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       | A LAIR        | The state of                                  |  |  |
|   | 1                                     |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       | 1             |   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       | - 192         | THE PARTY                                     |  |  |
|   |                                       |  | - 10 TUS   |                                       | No. 13        |   |  |  |
|   |                                       |  |  | Philipsis .                           |               |   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       |               | -   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   |                                       |  |  | 1000                                  | I Block       |   |  |  |
|   | But to M                              |  |  | A CANADA                              |               |   |  |  |
|   | - Dan Holy                            |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       |               |   |  |  |
|   |                                       | 14   |  | The state of                          |               |   |  |  |
|   |                                       | B. T. T.                                       |  |                                       |               |   |  |  |
|   | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |  |  |                                       |               | A COLOR                                       |  |  |
|   |                                       |  |  |                                       |               |   |  |  |

| Total | Tkpaid  | into | the treasury |
|-------|---------|------|--------------|
| on    | under T | . R. | No           |

#### [See rule 21 ()].

Yearly progress report for the period from 1st January, 1977 to 3.st Lecember, 1977.

| (i) Name of Plantation   |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|--|---------------------------|-------------|--------------------------|--|--|--|--|--|--|
|  | tate and District         |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| (iii) Name and a   | address of the employer.  |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|  |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| (iv) Total resider   | t labour population inclu | ding deper  | idents in the Plantation |  |  |  |  |  |  |
| ***************************************  |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| (v) Number of resident workers requiring house   |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| (vi) Number of houses provided according to the approved scheme by   |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|  |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| (a) Construc   | tion of new houses        |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| (b) Adaptation   | on of old houses          |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| (vii) Reasons for  | not providing the number  | er of house | es as required in item   |  |  |  |  |  |  |
| (vi)   |                           | ······      |                          |  |  |  |  |  |  |
|  |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|  | FORM No. 4.               |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|  | [See rule 22(4)]          |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| Description of houses.  Detailed description of repair, alteration, wood work, white-washing, etc. done.  Date. Inspection remarks by Inspector. |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
| 1  | 2                         | 3           | 4                        |  |  |  |  |  |  |
|  |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|  |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|  |                           |             |                          |  |  |  |  |  |  |
|  |                           | AL THE CO.  |                          |  |  |  |  |  |  |

FORM No. 5. [See rule 33 (I)].

Notice of period of work.

...Place.....

Name of plantation....

.........District

|                | Group No.           |                | The same       | Group No            |    |                |
|----------------|---------------------|----------------|----------------|---------------------|----|----------------|
|                | Nature of work      |                | - 4- 3         | Nature of work      |    |                |
|                | Intervals for rest. |                |                | Intervals for rest. |    |                |
| Starting Time. | From. To            | Stopping time. | Starting time. | From 6              | To | stopping time. |
|                |                     |                |                |                     |    |                |
|                |                     |                |                |                     |    | 4              |

Signature of Employer

Saturday .....

Friday ....

Tuesday .....

Wednesday Thursday ..

Monday ...

Sunday ...

Date .....

FORM No. 6. [See rule 36 (1) (a)].

[See rule 30 (1) (a)].
Register of adult workers.

| Remarks.   | 9 | N/ 1/2 |                   |   | Remarks,   | 10 |  |
|--|---|--------|-------------------|---|--|----|--|
|  |   | +      |                   |   | Letter of<br>group as in<br>notice of<br>period of<br>work (Form)<br>No. 5). | 6  |  |
| Letter of group as in<br>notice of period of<br>work (Form No. 5.) | 5 |        |                   |   | Nature of work.  | 00 |  |
|  |   |        |                   |   | Token No.<br>reference to<br>certificate,<br>if any.                         | 7  |  |
| Nature of work.  | 4 |        | kers.             | Age as<br>entered<br>in the<br>certificate. | 9  |    |  |
| -  |   |        | FORM No. 7.       | 2 6   | Number of<br>Certifying<br>Surgeon's<br>certificates<br>with date.           | 5  |  |
| Father's/Husband's name.   | 6 | FO     | [See 1            | Date of<br>first<br>employment,             | 4  |    |  |
|  |   | *      |                   |   | Father's name,   | 3  |  |
| Name, age and address.   | 2 |        |                   |   |  |    |  |
|  |   |        | Name and address. | 2   |  |    |  |
| No.  | - |        |                   |   | No.  | -  |  |

FORM No. 8. [See rule 36(1)(b)]

Leave with wages register.

Father's/Husband's name

Plantation ......

Serial No. in the register of adult/non-adult workers

Serial No...

|         | ka-                    | Remar  | 10 |  |
|---------|------------------------|--|----|--|
|         | 23-27                  | wages for<br>leave paid<br>and amount<br>paid,                             | 6  |  |
|         | Balance on             | return from<br>leave,  | 00 |  |
| Address |                        | Number<br>of days.   | 7  |  |
|         | Leave taken,           | To   | 9  |  |
|         | ų                      | From   | 5  |  |
|         | Leave at credit,       | including balance,<br>if any, on return<br>from leave on last<br>occasion. | 4  |  |
|         | vorked.                | Total days<br>worked.  | 3  |  |
|         | Number of days worked. | To   | 2  |  |
|         | Nut                    | From   | 1  |  |

#### FORM No. 9.

#### [See rule 36 (1)(c)]

| Name of Plantation For week ending |                           |  |                       |  |        |         |           |          |        |          |                     |  |                         |  |
|------------------------------------|---------------------------|--|-----------------------|--|--------|---------|-----------|----------|--------|----------|---------------------|--|-------------------------|--|
| Name.                              | Se<br>G<br>and F<br>Regis | erial No<br>roup N<br>Relay N<br>ter of a<br>orkers, | lo.<br>lo. in<br>dult | Total number of hours worked, on each day. |        |         |           |          | - 6    |          |                     |  |                         |  |
| 1                                  |                           | 2  |                       |  | 1      |         | 3         |          |        |          | 4                   | 5  | 6                       | 7                                      |
|                                    | Serial No.                | Group No.  | Relay No.             | Sunday                                     | Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday | Saturday | Total hours worked, | Total No. of hours overtime payable at twice the ordinary rate of wages. | Rate of wages per hour. | Total amount payable as over-<br>time. |
|                                    |                           |  |                       |  |        |         |           |          |        |          |                     |  |                         |  |

#### [See rule 37 (1)]

#### Annual return—Year ending the 31st December, 19

|     | (To be furnished to the Inspector and Chief Inspector by the 31st January).                           |
|-----|---|
| 1.  | Name of Plantation  |
| 2.  | Name of employer  |
| 3.  | District  |
| 4.  | Postal address  |
| 5.  | Average number of workers employed daily:   |
|     | (i) Men   |
|     | (iii) Adolescents   |
|     | (Male)  |
|     | (Female)  |
|     | (iv) Children   |
|     | (Male)  |
|     |   |
| 6.  |   |
|     | (i) Adults  |
|     | (ii) Adolescents  |
|     | (iii) Children  |
| 7.  | Number of days worked in the year   |
| 8.  | What rest/intervals were given:   |
| ٠.  | (i) Adults  |
|     | (ii) Adolescents  |
|     | (iii) Children  |
| 9.  | Where any other day substituted for Sundays as weekly holidays  |
| -10 | Train number of works dishard during the rest for which this return                                   |
| 10. | Total number of workers discharged during the year for which this return is made                      |
| led | Certified that the information furnished above is, to the best of my know-<br>ge and belief, correct. |
|     |   |

Signature of employer.

<sup>\*</sup>The average daily number should be calculated by dividing the aggregate number of attendance on working days by the number of working days in the year. In reckoning attendance temporary as well as permanent workers should be counted and all workers should be included whether they are employed directly or under contract. Days on which the plantation was closed, for whatever case, should not be treated as working days.

#### [See rule 37(1)]

|     | Leave with wages—Annual return for the year ending 31st December, 19                                   |
|-----|--|
| (To | be furnished to the Inspector and Chief Inspector by the 15th February).                               |
| 1.  | Name of Plantation   |
| 2.  | Name of employer   |
| 3.  | District   |
| 4.  | Postal address.  |
| 5.  | Total number of persons employed during the year   |
|     | (a) Men  |
|     | (b) Women  |
| *** | (c) Adolescents  |
| 333 | (d) Children   |
| 6.  | Number of persons who were granted leave during the year   |
|     | (a) Men  |
|     | (b) Women  |
|     | (c) Adolescents  |
|     | (d) Children   |
| 7.  | Number of workers to whom the leave allowed amounted to thirty days                                    |
|     | (a) Men  |
|     | (b) Women  |
|     | (c) Adolescents  |
|     | (d) Children   |
| led | Certified that the information furnished above is, to the best of my know-<br>ige and belief, correct. |

Signature of employer.

Note—Where possible, separate figures should be shown in respect of clerical and supervisory staff and other workers.

#### [See rule 37(2)]

| Annual Return of Creches (Year ending the 31st December 19 ).                                       |
|---|
| (To be furnished to the Inspector and Chief Inspector by the 15th February)                         |
| 1. Name of Plantation   |
| 2. Number of women workers normally employed  |
| 3. Area of the Plantation   |
| 4. Number of rooms  |
| 5. Number of Children admitted in each room   |
| 6. Average daily attendance of children at each room:   |
| (i) Two years and below   |
| (ii) Above two years  |
| 7. Facilities provided in each room:  |
| (i) Milk,   |
| (ii) Food,  |
| (iii) Cloths,   |
| (iv) Toys,  |
| (v) Medical aid,  |
| (vi) Others.  |
| 8. Strength of staff employed in each room:   |
| (i) Women trained in dealing with children or infant,   |
| (ii) Ayahs or inferior attendants.  |
| 9. Remarks.   |
| Certified that the information furnished above is, to the best of my knowledge and belief, correct. |
| Dated the19   |
|   |

|   | See rule 37 (3)]                    |              |                                    |
|---|-------------------------------------|--------------|------------------------------------|
| Progress report in regard   | to the provisions.                  | f medical fa | cilities.                          |
| Return for the period endin   | g the 31st Decembe                  | r, 19        |                                    |
| (To be furnished to the Inspector  1. Name of plantation  2. Total population  3. Average number of work  4. Garden Hospital/Disper | ers employed daily                  |              |                                    |
|   | [Fig:                               | ures per 400 | workers]                           |
| Nature of medical facilities.   | Facilities prescribed in the rules. |              | Deviation+<br>+(plus)<br>-(minus). |
| Hospital beds   |                                     |              |                                    |
| Doctors/Medical Assistants  |                                     |              |                                    |
| Midwives  |                                     | **           |                                    |
| Nurses  |                                     |              |                                    |
| Compounders   |                                     |              |                                    |
| Anti-malaria Assistants   |                                     |              |                                    |

- 5. Number of first-aid boxes or cup-boards maintained, if any.
- Steps taken or proposed to be taken to bring the medical facilities available in the plantation at per with those prescribed in rules. State with special reference to the various stages of the approved schemes for provision of medical facilities.
- 7. Number of patients recommended for treatment in the Group Hospital and arrangements made for their treatment if no Group Hospital has been established.

Signature of employer.

By order of the President M. G. MORTUJA Deputy Secretary.

Printed by the Officer-in-charge, Bangladesh Government Press, Dacca. Published by the Assistant Controller-in-charge, Bangladesh Forms & Publications Office, Dacca.